## **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desconecte el conector (1) de la fuente de alimentación eléctrica antes de insertar o cambiar la bombilla.
- Crear el "paquete de vidrio" (A) mediante la colocación sobre una superficie plana de las barras 3 (2) y el primer vaso (3), a continuación, instalar las otras gafas 10 con la colocación alternativa. Cierre el "paquete de cristal" con el anillo de metal (4) y fije los 3 tornillos (5) sobre las varillas de metal (2); no apriete demasiado los tornillos para evitar el agrietamiento de vidrio.
- Poner el bulbo (6) para el soporte de lámpara (7).
- Conectar el enchufe (1) para el suministro de energía eléctrica.





Vetreria Vistosi Sri · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV · 170728 Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT00810000000170 I.el. +39 041 590070 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



# **English**

## **ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Disconnect the plug (1) from the electrical power supply before insert or change the bulb.
- Create the "glass pack" (A) by placing on a flat surface the 3 rods (2) and the first glass (3), then install the other 10 glasses with alternate positioning. Close the "glass pack" with the metal ring (4) and fix the 3 screws (5) on the metal rods (2); do not tighten too much the screws to avoid glass cracking.
- Put the bulb (6) to the lamp holder (7).
- Connect the plug (1) to the electrical power supply.

## Italiano

## **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (1) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Montare su un piano il gruppo vetri (A) utilizzando le tre astine (2) e un primo vetro (3) continuando la sovrapposizione in maniera alternata inserendo i rimanenti dieci vetri. Chiudere il gruppo veti con la raggiera (4) e avvitare i tre particolari a vite (5) sulle astine (2) NON eccedere forzando l'avvitamento, onde evitare rotture o criccature del vetro.
- Avvitare la lampadina (6) al portalampade (7).
- Collegare la spina (1) alla presa elettrica.

### **Deutsch**

#### **EINBAUANLEITUNG**

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Ziehen Sie den Stecker (1) von der Stromversorgung, bevor einfügen oder ändern Sie die Glübbirne
- Erstellen Sie die "glass pack" (A), indem Sie auf einer ebenen Fläche die 3 Stangen (2) und dem ersten Glas (3), installieren Sie dann die anderen 10 Gläser mit alternativen Positionierung. Schließen Sie die "Glas-Pack" mit dem Metallring (4) und fixieren Sie die 3 Schrauben (5) an den Metallstäben (2); nicht zu viel Ziehen Sie die Schrauben auf Glas Rissbildung zu vermeiden.
- Setz die Lampe (6) mit der Lampenfassung (7).
- Stecken Sie den Stecker (1) in der elektrischen Energieversorgung.

## **Français**

## **INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débrancher le connecteur (1) de l'alimentation électrique avant d'insérer ou changer une ampoule.
- Créer le «verre pack" (A) en le plaçant sur une surface plane les 3 tiges (2) et le premier verre (3), puis installez les 10 autres verres avec un positionnement alternatif. Fermez le "pack de verre" avec la bague métallique (4) et fixer les 3 vis (5) sur les tiges métalliques (2), ne pas trop serrer les vis pour éviter la fissuration de verre.
- Mettre l'ampoule (6) à la douille de lampe (7).
- Connecter la prise (1) pour l'alimentation en énergie électrique.

## Ελληνικά

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε το φις (1) από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν εισάγετε ή να αλλάξετε τη λάμπα.
- Δημιουργήστε το "γυαλί πακέτο" (Α) με την τοποθέτηση πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια τα 3 ράβδοι (2) και το πρώτο ποτήρι (3), στη συνέχεια, εγκαταστήστε τα υπόλοιπα 10 ποτήρια με εναλλακτική τοποθέτηση. Κλείστε το "πακέτο γυαλί" με το μεταλλικό δακτύλιο (4) και στερεώστε τις 3 βίδες (5) σχετικά με τις μεταλλικές ράβδους (2)? Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες για να αποφευχθεί η πυρόλυση γυαλί.
- Βάλτε το λαμπτήρα (6) για την υποδοχή του λαμπτήρα (7).
- Συνδέστε το βύσμα (1) με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

## Русский

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отсоединить разъем (1) от источника электропитания, прежде чем вставить или изменить лампочку.
- Создание "стеклопакет" (А) путем размещения на плоскую поверхность 3-штанги (2) и первый стакан (3), а затем установить остальные 10 очков с альтернативным позиционирования. Закрыть "стеклопакет" с металлическим кольцом (4) и закрепить 3 винтами (5) на металлических стержнях (2); не затягивайте слишком много винтов, чтобы избежать растрескивания стекла.
- Положить лампы (6) в держатель лампы (7).
- Подключите разъем (1) к электрическим питанием.

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Galliei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·tialy Tel.+39 0415900170·0415903480·Fax+39 0415900992·0415904540 www.vistosi.it·vistosi.@vistosi.it



